

## PTD-100 User manual

## / Components /

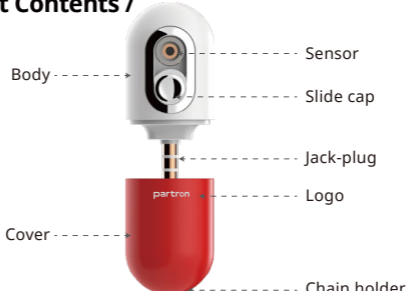


Product

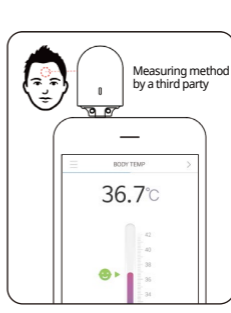
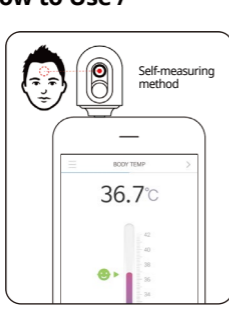


Additional Cover

## / Product Contents /



## / How to Use /



## / Installing the application /

Install Thermo Capsule app on your smartphone

Please search for thermo capsule in Google Play or Apple APP Store and install it.

Running application

Run the application by touching the icon of thermo capsule (thermo capsule application runs on Android 4.2 or higher or on IOS 7.0 or higher).



## / Connecting Thermo Capsule /

Connect the capsule to the earphone jack of your smartphone.

Connect the capsule to the earphone jack of your smartphone.

Connect the capsule as shown on the right and open the slide cap. (When the connection is made normally, the icon at the bottom left corner of the screen lights on green).

If the earphone jack is located at the bottom of the smartphone, more convenient measurement is possible by touching the icon (🔄) at the bottom center of the screen.

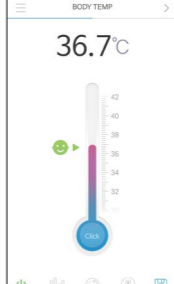


## / Body Temperature /

The body temperature can be measured immediately.

When the click button on the APP screen is touched, after having connected the body temperature capsule, the body temperature is measured.

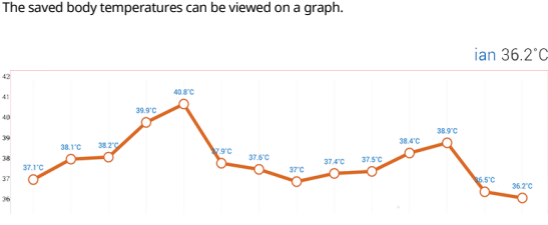
If the click button is pressed longer, the user's own body temperature is measured conveniently by stating the countdown. Check the body temperature displayed at the top and save it by touching the Save button at the bottom right corner if you want to save it.



## / Statistics /

The measured temperature.

If thermo capsule APP is used, body temperature can be measured and saved. The saved body temperatures can be viewed on a graph.



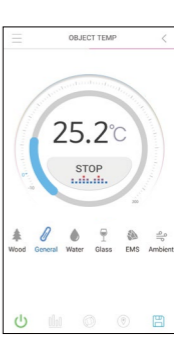
## / Object Temperature /

Not only body temperature but also object's temperature can be measured accurately.

Specific object's emissivity can be measured more accurately if this specific object is selected before the measurement process. The measurement of emissivity can be applied by selecting the icon at the bottom of the screen.

Choose the EMS mode for more diverse objects.

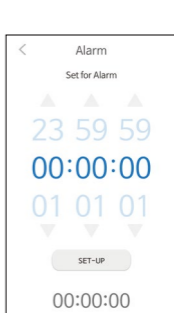
The air temperature should be measured after having closed the slide cap of the capsule. For accurate measurement, expose the capsule for more than 10 min in the air.



## / Alarm /

Alarms can be set in order to remind the user to measure the temperature regularly.

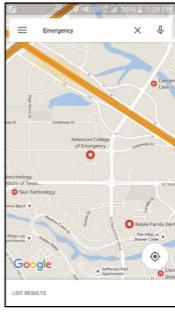
The alarm works like a timer and it sounds after the chosen time has elapsed.



## / Search /

The Facilities such as neighbouring hospitals, pharmacies or emergency rooms, etc can be immediately found.

You can search and find nearby facilities, for which the device uses Google maps (it may vary depending on location). In case of very high body temperature, the condition may be considered as a medical emergency, for which visit at nearby medical facility to receive medical diagnosis is recommended.



Product Specification	
Product Name	THERMO CAPSULE
Name of Item	Skin infrared thermometer
Model	PTD-100
Item Authorization No.	JEIN 15-4136
Purpose	Instrument for measuring body temperature (and others) by using infrared thermography of skin (like forehead, etc.)
Measurement range	Body temperature : 32~42°C Accuracy : ±0.2°C (36~39°C) / other accuracy : ±0.3°C
Measurement time	Within 5 seconds
Measuring method	Infrared radiation energy measurement
Rated power	DC 3.0V (1.5DC, 250mAh x 2)
Weight	13.7g (main body 9.2g, Cover 3.8g)
Communication method	Ø3.5 earphone jack (quadripolar)/ CTIA
Component	1 Set + 1 additional cover
Compatibility	Android 4.2 or above / iOS 7.0 or above

## / Precaution /

1. Dropping or shaking the product may damage the product.
2. Since the sensor area is very sensitive, please maintain it clean and not to be damaged for accurate measurement.
3. Do not expose the product to flammable materials and direct sunlight and store the product in a place without dust and pollution.
4. Keep it away from water.
5. It is recommended to store the product at room temperature. In case the product is not stored at room temperature, leave it for 10 minutes at room temperature before using it.
6. Clean the sensor areas carefully with a cotton swap, moistened in alcohol.
7. When measuring, please maintain 3~5cm of distance between the capsule and the object.
8. If the posture of the product is not right when measuring the body temperature, the measured value may be inaccurate.
9. Please measure the body temperature once the product is stabilized at the room temperature. After working out, showering, or being exposed to rain, the body temperature measurement may be inaccurate.
10. For accurate measurement, please measure the body temperature after having removed hair, cosmetics, etc. from the area to be measured.
11. For accurate measurement measure the temperature on both body lobes. The temperature values measured on the right and left side of the forehead may differ (from each other).
12. If the smartphone's battery is not sufficiently charged, the measurement may be inaccurate. Please use the product after charging the battery.
13. When measuring, place the sensor area close to the previously cleaned object and wait for the vibration of the measuring device, which announces that the measurement is completed. After this results can be seen on the smart phone screen.
14. If the person whose body temperature needs to be measured has just comes inside from the outside, or in case the measuring device is not at room temperature waiting at least 30 minutes before measuring is recommended.
15. Do not allow children to suck the product or its battery or touch the measuring instrument with wet hands.
16. Before the measurement, do not touch the slide cap or the sensor area. The temperature may not be measured accurately.
17. Repeat the measurement more than three times under following circumstances:
  - For 90 days old babies
  - For infants under 3 years only, the average temperature range is displayed
  - If the product is being used for the first time or the user has no previous experience of using any similar product
18. If you are sweating on your forehead, we recommend to measure the temperature behind your ear lobes. Please throw your hair back completely and hold the thermometer behind your ear lobe vertically. Please move, shortly the thermo-meter behind your ear lobes up and down.

## / Battery Replacement /

The battery can be replaced with the battery sold in market.



1. Remove the screw at the back of the main unit (red circle) with a precision screwdriver.
2. Separate the back of the main unit by pushing up the part as the red arrow shows on the picture above.
3. Replace the battery after disassembling front and back of the product. Assembly is done in reverse order.
4. The product contains two preinstalled batteries at 25mAh, LR41, which can be easily purchased.
5. Battery can be used about 1 year based on 15 times of measurement per day. (Body temperature measurement)

## \* Usage!

1. Can be used to measure the body temperature of babies.
2. Can be used to measure the air temperature.
3. Can be used to measure the temperature of different objects, for example, mobile phone, notebook, etc. If EMS mode is used, the temperature of the object can be measured more accurately.
4. Can be used to measure food and water temperature while cooking.
5. Can be used to measure bath temperature.
6. Can be used to measure the temperature of the milk for the baby.

## / Product Warranty /

Product Name	THERMO CAPSULE		
Purchase Date	Y	M	D
Purchasing Office			
Model Name	PTD-100		
Warranty Period	2 year warranty from the date of purchase		

**partron**

Web Manual Asia

www.partron.co.kr/manuals



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

Web Manual Europe, America

www.partron.eu/manuals



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu

## PTD-100 Benutzerhandbuch

## / Komponenten /



Produkt

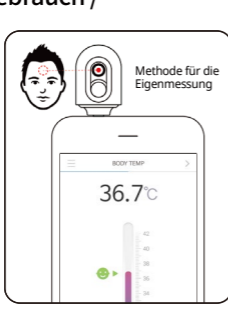


Zusätzliche Abdeckung

## / Produktinhalt /



## / Gebrauch /



## / Installieren der Anwendung /

Installieren Sie die Thermokapsel-App auf Ihrem Smartphone

Suchen Sie in Google Play oder im Apple App Store nach thermo capsule und installieren Sie die App.



Ausführen der Anwendung

Starten Sie die App, indem Sie auf das thermo capsule-Symbol tippen (die thermo capsule-App benötigt Android 4.2 oder höher bzw. IOS 7.0 oder höher.)

## / Verbinden der Thermokapsel /

Stecken Sie die Kapsel in den Kopfhöreranschluss an Ihrem Smartphone ein.

Stecken Sie die Kapsel in den Kopfhöreranschluss an Ihrem Smartphone ein. Verbinden Sie die Kapsel wie rechts gezeigt und ziehen Sie die verschiebbare Abdeckung herunter. (Wenn die Verbindung normal hergestellt wird, wechselt das Symbol unten in der App zu grün.) Wenn sich der Kopfhöreranschluss an der Unterseite des Smartphones befindet, können Sie die Messung auch durchführen, indem Sie das Symbol am unteren

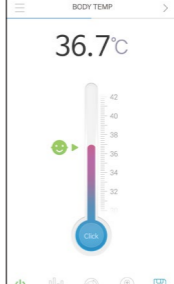
Bildschirmrand antippen.



## / Körpertemperatur /

Sie können nun die Körpertemperatur messen.

Tippen Sie auf die Schaltfläche im App-Bildschirm, nachdem Sie die Körpertemperaturkapsel angeschlossen haben, um Ihre Körpertemperatur zu messen. (Wenn Sie länger auf die Schaltfläche tippen, können Sie Ihre Körpertemperatur komfortabel messen, nachdem ein Countdown angezeigt wurde.) Überprüfen Sie die Körpertemperatur am oberen Bildschirmrand und speichern Sie sie ggf., indem Sie unten rechts auf die Schaltfläche „Speichern“ tippen.

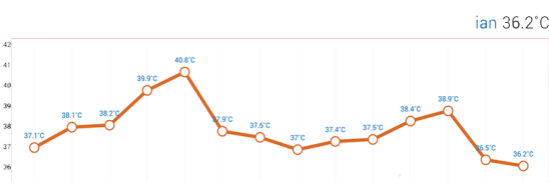


## / Statistik /

Die gemessene Temperatur.

Mit der thermo capsule-App können Sie Ihre Körpertemperatur messen und speichern.

Die gespeicherte Körpertemperatur kann anschließend als Diagramm angezeigt werden.



## / Temperatur von Objekten /

Sie können nicht nur Ihre Körpertemperatur, sondern auch die Temperatur von Objekten exakt messen.

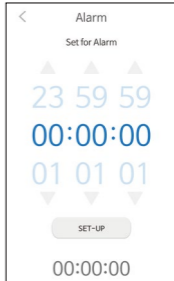
Sie können die Temperatur von Objekten noch genauer messen, wenn Sie das jeweilige Objekt vor der Messung auswählen. Messen Sie die Temperatur von Objekten, indem Sie das Symbol am unteren Bildschirmrand auswählen. Anschließend können Sie im EMS-Modus die Wärmeabstrahlung verschiedener Objekte übernehmen. Ziehen Sie die verschiebbare Abdeckung der Kapsel nach unten, bevor Sie die Umgebungstemperatur messen. Die Thermokapsel sollte sich mehr als 10 Minuten an der Luft befinden, um eine genaue Messung zu ermöglichen.



## / Alarm /

Sie können einen Alarm festlegen, um die Temperatur in regelmäßigen Abständen zu messen.

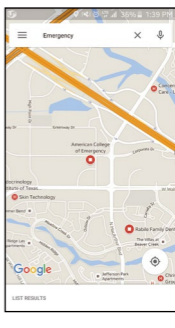
Der Alarm funktioniert wie eine Stoppuhr und erklingt nach Ablauf der eingestellten Zeitdauer.



## / Suche /

Einrichtungen in der Umgebung wie Krankenhäuser, Apotheken, Notaufnahmen usw. können sofort gefunden werden.

Sie können (je nach Standort) mit Google Maps nach Einrichtungen in der Umgebung suchen. Eine sehr hohe Körpertemperatur ist unter Umständen ein medizinischer Notfall. In diesem Fall sollten Sie eine medizinische Einrichtung aufsuchen und sich untersuchen lassen.



Produktspezifikation	
Produktname	THERMO CAPSULE
Name des Artikels	Infrarot-Hautthermometer
Modell	PTD-100
Artikelgenehmigungsnummer	JEIN 15-4136
Verwendungszweck	Instrument zur Messung der Körpertemperatur durch Infrarotabtastung der Haut (z. B. Stirn)
Messbereich	Körpertemperatur : 32 ~ 42 °C Genauigkeit : ±0.2°C (36~39°C) / sonstige Genauigkeit : ±0.3°C
Messdauer	Innerhalb von fünf Sekunden
Messmethode	Infrarotmessung der abgestrahlten Energie
Nennleistung	DC 3,0 V (1,5 DC, 250 mAh x 2)
Gewicht	13,7 g (Gehäuse 9,2 g, Abdeckung 3,8 g)
Kommunikationsmethode	Ø3,5 mm-Kopfhörerbuchse (vierpolig) / CTIA
Komponente	1 Set (je ein Produkt)
Kompatibilität	Android 4.2 oder höher / iOS 7.0 oder höher

## / Vorsichtsmaßnahmen /

1. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schützen Sie es vor Erschütterungen, um Schäden zu vermeiden.
2. Der Sensorbereich ist sehr empfindlich. Halten Sie ihn daher sauber und schützen Sie ihn vor Beschädigungen, um exakte Messergebnisse zu erhalten.
3. Schützen Sie das Produkt vor brennbaren Materialien und direkter Sonneneinstrahlung und lagern Sie es geschützt vor Staub und Schmutz.
4. Halten Sie das Produkt von Wasser fern.
5. Lagern Sie das Produkt nach Möglichkeit auf Raumtemperatur. Falls Sie es nicht auf Raumtemperatur lagern, sollten Sie es vor dem Anschließen 10 Minuten lang auf Raumtemperatur aufbewahren.
6. Reinigen Sie die Sensorbereiche vorsichtig mit einem in Alkohol getränkten Wattebausch.
7. Halten Sie die Kapsel während der Messung 3-5 cm von dem zu messenden Objekt entfernt.
8. Wenn das Produkt bei der Messung der Körpertemperatur nicht richtig positioniert ist, können ungenaue Messwerte auftreten.
9. Messen Sie die Körpertemperatur erst, nachdem Sie das Produkt auf Raumtemperatur stabilisiert haben. Nach dem Training, nach einer Dusche oder im Regen können die Messwerte für die Körpertemperatur verfälscht werden.
10. Für eine exakte Messung der Körpertemperatur sollten Sie Haare, Kosmetikprodukte usw. entfernen.
11. Eine exakte Messung ist nur möglich, wenn beide Seiten des Körpers gemessen werden. Die Temperaturwerte auf der linken und rechten Seite der Stirn können voneinander abweichen.
12. Wenn der Akku im Smartphone fast leer ist, kann es passieren, dass die Messung verfälscht wird. Laden Sie den Akku auf, bevor Sie das Produkt verwenden.
13. Positionieren Sie den Sensorbereich bei der Messung in der Nähe des sauberen, zu messenden Objekts, bis Sie durch ein Vibrieren des Messgeräts darauf hingewiesen werden, dass die Messung abgeschlossen ist. Anschließend wird das Ergebnis auf dem Bildschirm des Smartphones angezeigt.
14. Wenn die Person, deren Körpertemperatur gemessen werden soll, gerade aus dem Freien kommt oder das Messgerät nicht bei Raumtemperatur aufbewahrt wurde, sollten Sie nach Möglichkeit 30 Minuten abwarten.
15. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht an der Sonde oder der Batterie des Thermometers lutschen oder das Messgerät mit nassen Händen berühren.
16. Achten Sie darauf, die verschiebbare Abdeckung und den Sensorbereich vor der Messung nicht zu berühren. Andernfalls kann es passieren, dass die Messung verfälscht wird.
17. Wiederholen Sie die Messung in den folgenden Fällen mehr als drei mal:
  - Für neun Tage alte Kleinkinder
  - Für Kleinkinder unter drei Jahren wird der durchschnittliche Temperaturwert angezeigt
  - Falls das Produkt zum ersten mal benutzt wird oder Sie keine Erfahrung mit ähnlichen Produkten haben
18. Falls Sie Schweiß auf der Stirn haben, sollten Sie die Messung hinter den Ohrläppchen durchführen. Streichen Sie Ihre Haare komplett zurück und halten Sie das Thermometer vertikal hinter Ihr Ohrläppchen. Bewegen Sie das Thermometer während der Messung auf- und abwärts.

## / Batterie ersetzen /

Sie können die Batterie durch handelsübliche Modelle ersetzen.



1. Entfernen Sie die Schraube an der Rückseite des Geräts (roter Kreis) mit einem Präzisionsschraubenzieher.
2. Entfernen Sie die hintere Abdeckung des Geräts, indem Sie sie nach oben schieben (siehe roter Pfeil im obigen Bild).
3. Ersetzen Sie die Batterie und setzen Sie das Produkt zusammen, indem Sie die vorherigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen.
4. Das Produkt enthält zwei handelsübliche 25 mAh LR41-Batterien.
5. Die Batterie kann bei 15 Messungen pro Tag etwa ein Jahr lang verwendet werden. (Körpertemperaturmessung)

## \* Nutzung!

1. Kann verwendet werden, um die Körpertemperatur von Babies zu messen.
2. Kann verwendet werden, um die Lufttemperatur zu messen.
3. Kann verwendet werden, um die Temperatur verschiedener Objekte zu messen, z. B. von Mobiltelefonen, Notebooks usw. Im EMS-Modus kann die Temperatur von Objekten genauer gemessen werden.
4. Kann verwendet werden, um die Temperatur von Lebensmitteln und Wasser beim Kochen zu messen.
5. Kann verwendet werden, um die Temperatur von Badewasser zu messen.
6. Kann verwendet werden, um die Temperatur von Babymilch zu messen.

## / Produktgewährleistung /

Produktname	THERMO CAPSULE		
Kaufdatum	Y	M	D
Käuferunternehmen			
Modellname	PTD-100		
Gewährleistungszeitraum	2 Jahre Gewährleistung ab dem Kaufdatum		

# partron

Web Manual Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

## PTE-100 Руководство пользователя

## / Компоненты /



Основной корпус

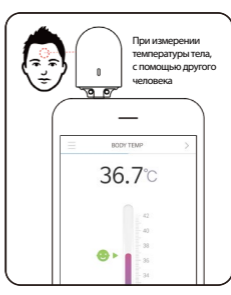
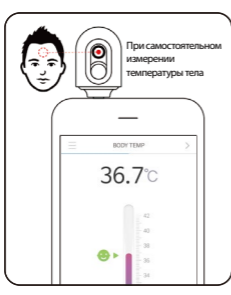


Дополнительное покрытие

## / Конфигурация продукта /



## / Способ измерения /



## / Установка приложения /

## Установите в смартфон приложение thermo capsule

Загрузите thermo capsule в Google Play или Apple App Store, а затем установите.



## Запуск приложения

Коснитесь иконку thermo capsule на экране для запуска приложения (Приложение thermo capsule работает на среде Android 4.2 или выше, IOS 7.0 или выше.)

## / Подключение продукта /

## Подключите продукт к разъему для наушников в мобильном телефоне.

Прикрепите продукт, как показано на правой картине, а затем спустите слайд. (если подключение прошло нормально, то значок в нижней части экрана приложения станет зеленым).

Если разъем для наушников находится на нижней части смартфона, то коснитесь значка вверху справа для разворачивания экрана и удобства измерения.



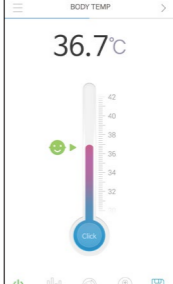
## / Температура тела /

## Можно сразу измерить температуру тела.

Коснитесь кнопки CLICK на экране приложения после подключения корпуса к смартфону для измерения температуры.

При удержании кнопки CLICK начинается обратный отсчет, так что можно легко провести самостоятельное измерение.

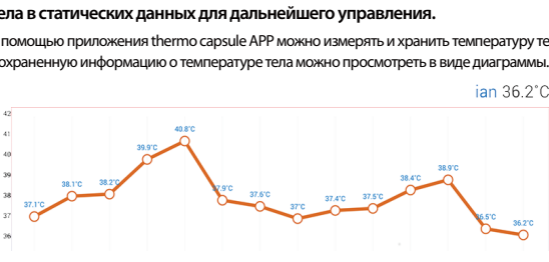
Проверьте свою температуру тела, отображающуюся на верхней части экрана, а для хранения данных коснитесь кнопки SAVE на нижней части экрана справа.



## / Таблица /

## Можно обработать информацию об измеренной температуре тела в статических данных для дальнейшего управления.

С помощью приложения thermo capsule APP можно измерять и хранить температуру тела. Сохраненную информацию о температуре тела можно просмотреть в виде диаграммы.



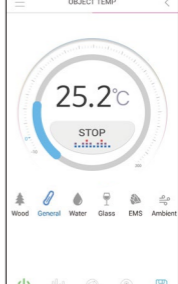
## / Температура вещей /

## Можно сразу измерить температуру вещей.

Применив коэффициент излучения определенного объекта, можно более точно измерить его температуру.

Для применения коэффициента излучения выберите значок на нижней части экрана, при этом в режиме EMS Вы можете применить коэффициент излучения для различных предметов.

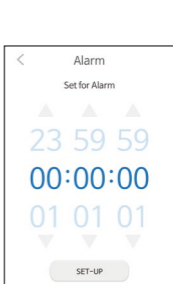
Для измерения точной температуры воздуха нужно сначала поднять вверх слайд, а затем оставить его в комнатной температуре более 10 минут.



## / Сигнализация /

## Можно настроить сигнализацию, чтобы устройство уведомляло о необходимости измерения для проведения регулярного измерения температуры.

Сигнализация работает подобно секундомеру, после истечении заданного времени сигнализация срабатывает.

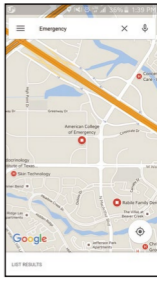


## / Просмотр близлежащих объектов /

Можно немедленно найти близлежащие больницы, отделения неотложной медицинской помощи или аптеки с помощью поисковой функции.

Можно узнать близлежащие объекты с помощью Карты Google(в зависимости от стран могут быть различия)

Чрезмерно высокая температура тела может означать экстренную ситуацию. Пожалуйста, обратитесь в близлежащие медицинские учреждения для установления правильного диагноза врачом или фармацевтом.



Технические характеристики продукта	
Название продукта	THERMO CAPSULE
Вид продукта	Умный термометр, Инфракрасный кожный термометр
Название модели	PTD-100
Номер лицензии продукта	JEIN 15-4136
Назначение	Определение температуры тела методом измерения инфракрасного излучения, исходящего от кожи лба
Диапазон измерения	температура тела : 32 ~ 40 °C Точность измерения температуры тела: ±0.2 °C (36~39 °C) Точность других измерений: ±0.3 °C
Время измерения	Не более 5 секунд
Способ измерения	Измерение инфракрасного излучения
Источник питания	Постоянный ток, 3.0 В(постоянный ток 1,5В, 80 мАч x 2)
Вес	13 гр. (корпус: 9,2 гр. / покрытие: 3,8 гр.)
Метод связи	Разъем для наушника с диаметром 3,5(4-полюсный) / СТПА
Компоненты	1 комплект(готовый продукт 1 шт.)
Совместимость	Android 4.2 и выше, iOS 7.0 и выше

## / Меры предосторожности при использовании термометра /

- Если ребенок двигается во время измерения температуры тела, расстояние между поверхностью кожи и датчиком может быть непостоянным, что может приводить к ошибкам измерения. Успокойте ребенка, после этого измерьте температуру.
- Значение измеренной температуры может быть неправильным, если поза для измерения температуры была неправильной.
- Для измерения температуры тела сначала расслабьтесь в комнатной температуре, и только в спокойном состоянии делайте измерение.
- Температура тела может измеряться некорректно: во вспотевшем состоянии, например, после занятия спортом, сразу после возвращения домой (в дождливую погоду), а также сразу после принятия ванны.
- Для улучшения точности измерения, перед началом измерения, удалите волосы, посторонние вещества и макияж с поверхности лба. Если на линзе датчика устройства имеются посторонние вещества, измерение может быть неточным, очистите устройство перед началом измерения.
- Измеряйте температуру лба над межбровьем. Температура может зависеть от участка лба.
- Температура, измеренная в левой и правой части лба, может быть разной.
- При низком заряде батареи измерение может быть неточным. Обязательно зарядите устройство перед использованием.
- Для измерения поместите датчик температуры напротив измеряемого участка. Результат отобразится на дисплее, об окончании измерения устройство уведомит вибрацией.
- Если ребенок вошел в помещение с улицы, либо термометр был принесен из другого места, проводите измерение температуры через 10 минут после этого.
- Будьте осторожны, чтобы младенец или ребенок не брал в рот и не прикасался мокрыми руками к разъему для наушника или батарее.
- В следующих случаях измерьте температуру тела более 3 раз.
  - Если младенцу менее 90 дней
  - Если младенцу менее 3 лет и отображаемая величина измеренной температуры находится вне диапазона средней температуры тела этого возраста
  - Если пользователь впервые использует данный продукт, и нет опыта использования аналогичных продуктов.
- Если лоб потеет, то измеряйте температуру не на лбе, а на участке позади мочки уха. Уберите полностью волосы вокруг ушей назад, держите термометр перпендикулярно задней области мочки уха, и передвигая термометр немного вверх и вниз вдоль мочки уха, измеряйте температуру.

## / Хранение и уход после использования /

- Для повышения точности измерения поддерживайте датчик устройства чистым и неповрежденным, потому что датчик является очень чувствительным элементом.
- Избегайте прямых солнечных лучей. Держите устройство вдали от огня, пыли и загрязненных мест.
- Храните в сухом месте. Предохраняйте устройство от контакта с водой.
- Храните в месте, где отсутствуют вибрации и удары.
- Рекомендуется хранить устройство при комнатной температуре. Если устройство хранится при температуре, которая отличается от комнатной, за 10 минут до использования поместите устройство в место с комнатной температурой.
- Метод очистки: Смочив ватный тампон в метиловом спирте, осторожно очистите окно датчика. Пользоваться устройством можно через 1 час после чистки.

## / Замена батареи /

Заменить батарейки на устройстве можно коммерческими продуктами.



- Открутите винт на задней панели корпуса с помощью отвертки для часов.
- Определите правильную сторону для вставки батареек, снимите старые батареи и вставьте новые, а затем закрутите винт обратно.
- Встроенная батарея- это батарея LR41/25mАч. Их легко можно найти в магазинах и через интернет.
- Батарею можно использовать в течение 1-ого года, если вы измеряете температуру 15 раз в день (при измерении температуры тела).

## Различные назначения умного термометра !

- В любое время измерьте температуру тела ребенка. При этом рекомендуется использовать функцию сигнализации.
- Не слишком ли холодно или жарко? Попробуйте измерить температуру воздуха в комнате.
- Не перегреется ваш мобильный телефон или ноутбук? Попробуйте измерить температуру вещей. В режиме EMS можно более точно измерить температуру вещей.
- Хотите приготовить вкусные блюда? При приготовлении пищи измерьте температуру продуктов.
- Хотите эффективно принять душ или ванну? Измерьте температуру воды.
- Рекомендуется измерять температуру молока перед кормлением ребенка.
- Кроме вышеперечисленных назначений устройство имеет очень широкий спектр применения.

## / Информация о гарантии /

Название продукции	THERMO CAPSULE		
Дата покупки	год	месяц	день
Место покупки			
Модель	PTD-100		
Гарантийный срок	2 год, со дня покупки		

partron

Web Manual Asia

www.partron.co.kr/manuals



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

Web Manual Europe, America

www.partron.eu/manuals



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu

## PTD-100 Manual del usuario

### / Componentes /

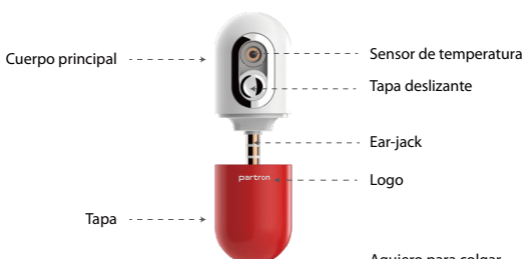


cuerpo principal



tapa adicional

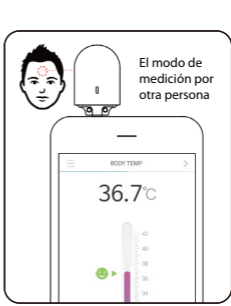
### / Composición del producto /



### / Método de medición /



Método de automedición



El modo de medición por otra persona

### / Instalación de la aplicación /

#### Instalar thermo capsule en su celular Smartphone.

Buscar "Thermo capsule" en Google Play o APP Store de Apple e instalar.

#### Ejecutar la aplicación

Apretar el icono de thermo capsule en la pantalla y ejecutar la aplicación. (La aplicación de thermo capsule es operable en Android 4.2(o superior), y iOS 7.0(o superior).

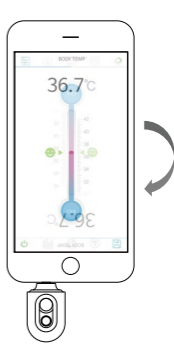


### / Conexión del producto /

#### Conectar el producto con la entrada de auriculares de su Smartphone.

Como se ven en el dibujo de la parte derecha, conecte el producto y abra la tapa deslizante del dispositivo.

(Cuando la conexión ocurre con normalidad, el icono situado en la parte inferior izquierda de la pantalla se enciende en color verde).

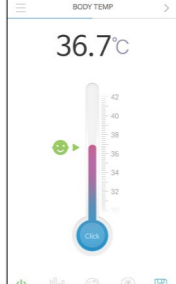


### / Temperatura corporal /

#### Ud. puede medir de inmediato su propia temperatura.

Después de conectar el cuerpo principal del producto con su teléfono móvil, si aprieta el botón de CLICK en la pantalla de la APP, la temperatura será medida. (Si mantiene presionado el botón de CLICK, se iniciará la cuenta atrás y la auto-medición "será más fácil").

Si Ud. quiere guardar su temperatura simplemente puede apretar el botón de SAVE (GUARDAR) en la parte inferior derecha.



### / La gráfica /

#### Es posible administrar las temperaturas medidas como estadística ordenada.

La aplicación de thermo capsule no solo permite medir la temperatura, sino también guardarla.

Las temperaturas medidas serán registradas y se pueden visualizar en la gráfica.



### / Temperatura de los objetos /

#### Este termómetro también facilita medir la temperatura de objetos

Si se aplica la emisión de rayos de un objeto específico, el resultado será más exacto.

Se puede elegir la emisión de rayos seleccionando el icono correspondiente en la parte inferior de la pantalla.

Si entra en el modo de EMS, es posible elegir distintos objetos. Para medir la temperatura atmosférica, cierre primero la tapa deslizante del dispositivo.

Para una medición más precisa, exponga el dispositivo a la temperatura ambiente por más de 10 minutos.



### / Alarma /

#### Configure una alarma que le recuerde medir periódicamente la temperatura.

La alarma funciona como un cronómetro. Elija el tiempo pasado el cual desea que suene la alarma.

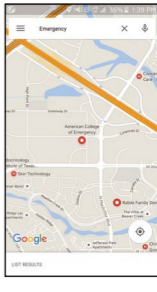


## / Búsqueda de instalaciones médicas cercanas /

**Ud. puede buscar instalaciones médicas cercanas, por ejemplo: hospitales, clínicas, farmacias y salas de emergencias.**

Para encontrar instalaciones médicas cercanas, el dispositivo utiliza Google Map (hay posibilidad de tener información diferente según cada país).

En caso de presentar la temperatura alta, puede ser una situación urgente. En este caso, le recomendamos acercarse a un centro médico cercano para consultar con un especialista o un farmacéutico.



LA FICHA TÉCNICA	
Nombre del producto	THERMO CAPSULE
Nombre del artículo	Termómetro dérmico infrarrojo
Nombre del modelo	PTD-100
Número de licencia del artículo	JEIN 15-4136
Propósito de uso	Termómetro para temperatura corporal (y otras), utilizando la irradiación de la piel (frente, etc.)
Rango de medición	Temperatura corporal : 32~42 °C Nivel de precisión para temperatura corporal ±0.2°C (36 - 39°C), Nivel de precisión aparte ±0.3°C
Tiempo de medición	En 5 segundos
Método de medición	Energía de irradiación del infrarrojo
Fuente de alimentación eléctrica	DC 3.0V (1.5DC, 250mAh x 2)
Peso	13g (Cuerpo principal 9.2g, Tapa 3.8g)
Método de comunicación	Ø3.5 entrada del audífono (4 electrodos) / CTIA
Producto de composición	1 juego (producto terminado, + cubierta extra)
Compatibilidad	Superior a Android 4.2 / Superior a iOS 7.0

## / Precauciones de uso /

1. Cuando los bebés o niños forcejean para no recibir el termómetro al momento de medir su temperatura, puede producirse un error de detección por no poder mantener la distancia apropiada entre la superficie dérmica y el sensor. Recomendamos medir nuevamente la temperatura cuando el infante esté calmado.
2. Cuando la postura no se encuentra correcta al momento de medir la temperatura, el valor puede salir inexacto.
3. Realice la medición en la temperatura ambiental estable.
4. La información de la temperatura puede ser inexacta en las situaciones siguientes : después de realizar el ejercicio, con lluvia o al ingresar adentro desde afuera o salir después de bañarse.
5. Para su óptima medición es recomendable medir la temperatura después de quitar un cabello, algún objeto extraño y el maquillaje. Si hay algún objeto extraño en la lente del sensor, la medición puede ser inexacta. Mida la temperatura después de quitarlo.
6. Mida la temperatura en la frente encima de las cejas y entremedio del entrecejo. La distribución de la temperatura puede variar según la ubicación de la frente.
7. La temperatura de la frente puede ser diferente entre la parte izquierda y la parte derecha.
8. Cuando la batería se está descargando, su valor de medición puede ser inexacta. Use el producto después de cambiar la batería.
9. Ponga el sensor de temperatura en la parte de medición, y después de que ocurra la vibración que informa el estado de terminación de la detección desde el cuerpo principal del termómetro, puede confirmar el resultado de medición a través de la pantalla de su Smartphone.
10. Cuando los bebés o niños entran o salen de un lugar, las condiciones de temperatura del termómetro varían, por lo tanto, espere 30 minutos para medir la temperatura.
11. Preste especial atención a que los infantes o niños no succionen el auricular o batería ni los toquen con las manos húmedas.
12. En las situaciones siguientes, es aconsejable medir la temperatura más de 3 veces.
  - A los infantes menores de 90 días
  - Infantes menores de 2 años presentan el valor de medición fuera del rango de temperatura promedio.
  - Cuando el usuario usa el producto por primera vez o no tiene la experiencia de uso de un producto similar a éste.
13. En caso de que la frente esté produciendo sudor, es recomendable medir la temperatura en la parte trasera del lóbulo de la oreja. En este caso, hay que echar atrás todo el pelo que está alrededor de la oreja, y poner el termómetro en forma recta en la parte trasera del lóbulo y mover ligeramente desde arriba y hacia abajo.

## / Modo de guardar y mantener el termómetro después de su uso /

1. La parte del sensor es sumamente sensible, por eso, hay que mantenerla siempre limpia y sin daño para el óptimo nivel de medición.
2. Evite el fuego y los rayos directos del sol. Guarde en un lugar carente de polvos y de sustancias contaminantes.
3. Mantenga en un lugar donde no haya agua.
4. Guarde en un espacio donde no exista vibración o choque.
5. Es ideal guardarlo a temperatura ambiental. Si Ud. lo guardó en un lugar fuera de la temperatura ambiental, úselo 30 minutos después de dejarlo en la temperatura ambiental.
6. Modo de limpieza: En caso de contaminación, ponga alcohol etílico con el bastoncito de algodón y limpie cuidadosamente el sensor. Después de la limpieza, espere una hora para usarlo.

## / Cambio de batería /

**La batería es cambiabile por otra del mercado.**



1. Retire el tornillo en la parte posterior de la unidad principal (círculo rojo) con el destornillador de precisión.
2. Separe la parte posterior de la unidad principal mediante una flecha roja en la imagen de arriba.
3. Reemplace la batería después de desmontar el frente y la parte posterior del producto y monte el producto en orden inverso.
4. Dos baterías preinstaladas son de 25mAh con tamaño LR41 y se pueden comprar a través de las instalaciones circundantes e Internet.
5. La batería se puede usar aproximadamente 1 año en base a 15 veces de medición por día. (Medida de temperatura corporal)

## Uso el termómetro inteligente de este modo!

1. Mida la temperatura de su bebé con frecuencia. Recomendamos también la función de alarma.
2. ¿No encuentra que hace demasiado frío o demasiado calor al interior de su hogar o su oficina? Mida la temperatura atmosférica con nuestro termómetro.
3. ¿Cree Ud. que se calienta mucho su celular y su Notebook? Mida la temperatura de los objetos de su alrededor. Si usa el modo de EMS, se puede detectar la temperatura de un objeto con más precisión.
4. ¿Le gustaría cocinar algo delicioso? Entonces, mida la temperatura de los materiales de cocina cuando esté cocinando.
5. ¿Ud. quiere tener la mejor temperatura para bañarse en la tina (agua hasta el cuello o agua hasta la mitad del cuerpo)? Entonces, mida la temperatura del agua primero.
6. Aconsejamos medir la temperatura de la leche antes de servirla a su bebé.
7. Hay infinitas maneras de aplicar este termómetro inteligente aparte de las ya mencionadas.

## / Información de Garantía /

Nombre del producto	THERMO CAPSULE		
Fecha de compra	Día	Mes	Año
Lugar de compra			
Nombre del modelo	PTD-100		
Período de garantía	2 años de a partir de la fecha de compra		

**partron**

Web Manual Asia

www.partron.co.kr/manuals



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

Web Manual Europe, America

www.partron.eu/manuals



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu



**/ Composants /**

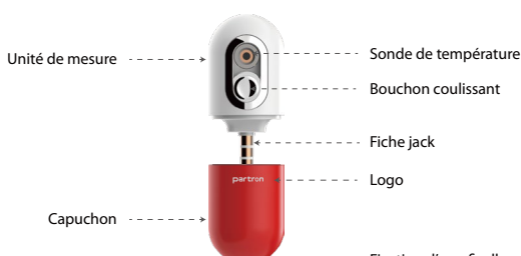


Unité de mesure

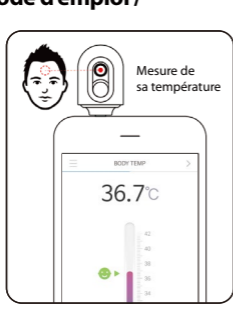


Capuchon supplémentaire

**/ Inclus dans le pack /**



**/ Mode d'emploi /**



**/ Télécharger l'application /**

**Téléchargez l'Application thermo capsule sur votre Smartphone**

Tapez « thermo capsule » sur Google Play ou APP Store, et téléchargez sur votre Smartphone



**Exécuter l'application**

Tapez sur l'icône thermo capsule sur l'écran et exécutez l'application. (Configuration requise pour l'Application thermo capsule : Android 4.2 ou supérieur, IOS 7.0 ou supérieur)

**/ Connecter le thermomètre /**

**Insérez votre thermomètre dans la prise d'écouteur de votre Smartphone.**

Après l'insertion, baissez la glissière comme l'indique l'image à droite.

Lorsque la connexion est établie normalement, l'icône en bas de l'écran de l'appli devient verte.

Si la prise d'écouteur est située en bas de votre Smartphone, tapez sur l'icône en haut à droite pour faire retourner l'écran, cela facilitera la mesure.

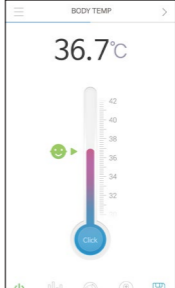


**/ Température /**

**Vous pouvez prendre la température tout de suite.**

Après avoir relié le thermomètre au Smartphone, tapez sur « CLICK » de l'application pour démarrer la mesure de température. (si vous appuyez longuement sur « CLICK », le chronomètre de préparation se déclenche facilitant la mesure de soi-même)

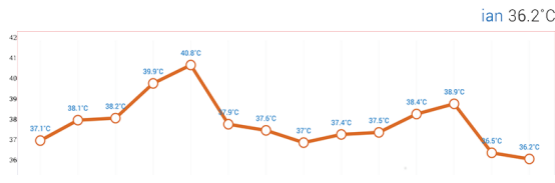
Vérifiez la valeur de température en haut de l'écran. Si vous souhaitez l'enregistrer, tapez sur « SAUVEGARDER » en bas à droite.



**/ Graphique /**

**Vous pouvez obtenir une statistique des données de température permettant d'assurer votre suivi.**

L'utilisation de l'Application thermo capsule permet d'enregistrer le résultat de mesure. L'application affiche un graphique des résultats de mesures.



**/ Température d'objets /**

**Vous pouvez mesurer rapidement la température de la surface des objets.**

L'application du taux d'émissivité permet une mesure précise de certains objets. Pour se faire, sélectionnez l'icône du taux d'émissivité en bas de l'écran, et appliquez-le en mode EMS.

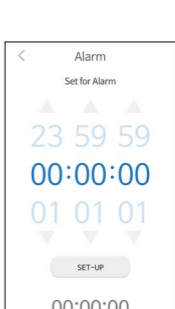
Pour mesurer la température ambiante, vous devez remonter la glissière et laisser le thermomètre plus de 10 minutes.



**/ Alarme /**

**Vous pouvez programmer l'alarme pour une mesure de température régulière.**

L'alarme est activée de manière chronométrée et se déclenche au moment programmé.

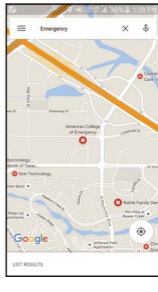


## / Trouver des établissements de proximité /

### **Vous pouvez rapidement trouver des médecins, pharmacies ou urgences de proximité.**

Vous pouvez utiliser le Google Maps (peut y des variations selon le pays) pour trouver des établissements de proximité.

Les températures corporelles anormalement élevées sont des signes préoccupants, consultez immédiatement un médecin ou pharmacien.



<b>Fiche technique</b>	
Appellation commerciale	THERMO CAPSULE
Nom de l'article	Thermomètre Smart, Thermomètre corporelle infrarouge
Modèle	PTD-100
N° Autorisation	15-4136
Usage	Pour la prise de température à l'aide de technologie de mesure infrarouge
Plage de mesure	Température corporelle : 32-42°C Précision de la mesure pour la température corporelle : ±0.2°C (36-39°C) Précision pour autres températures : ±0.3°C
Temps de réponse	Moins de 5 secondes
Méthode de mesure	Par calibration infrarouge
Puissance	DC 3.0V (1.5VDC, 25mAh x 2)
Poids	13g (unité de mesure 9.2g, Cover capuchon 3.8g)
Mode de communication	Ø3.5 fiche jack (4 pôles) / CTIA
Inclus dans le pack	1 pack (1 produit fini)
Configuration requise	Android 4.2 ou supérieur/ iOS 7.0 ou supérieur

## / Précautions d'emploi /

1. Pour une prise de mesure de température corporelle, respecter une certaine distance entre la sonde et la peau.
2. La précision de la température corporelle ne peut pas être assurée en cas d'utilisation ou de position incorrecte de votre unité.
3. Mesurer la température corporelle dans une position de repos et à la température ambiante.
4. Il peut y avoir des variations de température pour une mesure juste après une activité physique, un bain, ou en temps pluvieux.
5. Avant de prendre la température, assurez-vous que le front soit sec et propre et que les cheveux ne gênent pas la mesure de température. Nettoyer les saletés de la sonde du thermomètre pour une mesure précise.
6. Positionner votre thermomètre au milieu du front. En fonction de l'endroit sur le front, il peut y avoir des différences de température.
7. Il peut y avoir des différences entre la température du front à droite et à gauche.
8. Lorsque la pile commence à montrer des signes de faiblesse, la mesure risque de ne pas être précise. Recharger alors la pile.
9. Maintenir la position du thermomètre durant la mesure, et consulter le résultat de la mesure sur le Smartphone toujours après l'annonce par vibration de la fin de mesure.
10. Respecter plus de 30 minutes d'attente avant la prise de température si le sujet vient de rentrer dans la pièce après une sortie à l'extérieur.
11. Eviter que les enfants mettent la fiche jack et la pile dans la bouche ou ne les touche pas avec les mains mouillées.
12. Il est conseillé de procéder à la mesure à plus de 3 reprises pour les cas suivants :
  - Un enfant de moins de 90 jours
  - La température d'un enfant de moins de 3 ans dépasse la moyenne
  - Pour la première utilisation de ce produit ou des produits similaires
13. Si le front transpire, mesurez derrière une oreille.  
Veiller à ce que les cheveux ne gênent pas la mesure, et Positionner latéralement votre thermomètre derrière une oreille, puis faire le glisser légèrement vers le haut et le bas.

## / Conservation et entretien /

1. La sonde de l'unité de mesure est la partie la plus délicate de l'appareil. Elle doit être propre et intacte pour assurer une prise de mesure précise.
2. Ne pas exposer aux rayons du soleil, poussières, saletés, ou sources de chaleur.
3. Ne pas conserver près d'une source aquatique.
4. Éviter les chocs violents et la chute du produit.
5. Conserver à la température ambiante. Si celle-ci est hors de la zone de fonctionnement, placer le produit dans une pièce où la température se situe dans la zone de fonctionnement pendant 30 minutes.
6. Pour nettoyer la sonde : utilisez une coton tige imbibée d'alcool méthylique et frotter délicatement, puis attendez 1 heure avant utilisation.

## / Remplacer la pile /

### **Vous pouvez utiliser une pile courante.**

1. Dévissez les vis situées au-dessous de la capsule mâle.
2. Séparez les deux parties de la capsule mâle. Revissez les vis pour les fixer
3. La pile intégrée : LR41/25mAh, vous pouvez facilement trouver chez un marchand de bricolage ou sur internet.
4. L'autonomie de la pile est un an pour 15 mesures par jour (mesure de température corporelle).



## **Nos conseils pour votre Thermomètre Smart !**

1. Prenez l'habitude de mesurer régulièrement la température de votre bébé. La fonction d'alarme vous aidera.
2. Estimez-vous que la température de votre maison soit idéale ? Mesurez la température ambiante !
3. Votre téléphone ou ordinateur portable n'est pas surchauffé ? Mesurez leur température ! Le mode EMS permet une mesure précise des objets.
4. Voulez-vous réussir votre plat ? Mesurez la température de la cuisson !
5. Voulez-vous régler une température idéale pour votre bain ? Prenez la température de l'eau !
6. Mesurez la température du biberon de votre bébé avant de lui donner !
7. Mais encore ! Il y a tant d'autres utilisations !

## / Garantie /

Nom du produit	THERMO CAPSULE		
Date d'achat	jour	mois	année
Acheté chez			
Modèle	PTD-100		
Durée de la garantie	2 an à partir de la date d'achat		

# partron

Web Manual Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

PTD-100 簡易說明書

/ 內容 /



产品



额外的封面

/ 產品說明 /



/ 使用方式 /



/ 應用程式安裝 /

點擊APP開啟程式。

请在Google Play或Apple APP Store中搜索热胶囊并进行安装。

左右滑動畫面可以確認各個方塊，並請在所需的選項中進行測量。

运行应用程序通过触摸热胶囊的图标

热胶囊应用程序运行在Android 4.2或更高版本或IOS 7.0或更高版本)



/ 接上膠囊溫度計 /

請將膠囊插頭連接到手機耳機孔。

如圖所示，請連接膠囊，把滑動開關向下滑。

(正常連接時，主機LED標記部位閃爍。)

耳機孔位於智慧手機下方位置時，觸摸下方的反轉的圖標，畫面會反轉過來，方便進行測量。

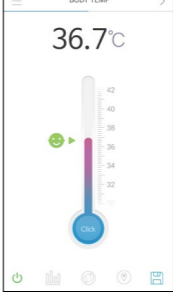


/ 體溫 /

可立即測量體溫。

連接好膠囊溫度計後，觸摸APP畫面的‘點擊’按鈕，可測量體溫。(長按Click按鈕時，會開始倒計時，自動測量體溫，非常方便。)

確認上端標記的體溫，如果想要保存，請觸摸右側下方的保存(save)按鈕即可。

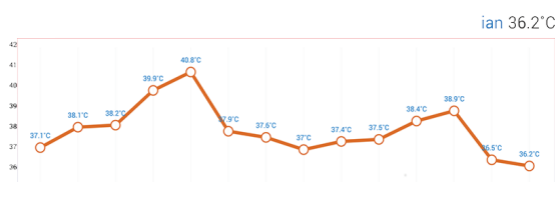


/ 圖表 /

可將測量的體溫進行統計及管理。

使用Thermo Capsule時，可測量及保存體溫。

保存的體溫會被記錄下來通過圖表進行顯示。



/ 物體溫度 /

可立即測量出物體溫度。

如果應用特定物體的放射率，可進行更正確的測量。

放射率可選擇下端圖標，進行應用，進入EMS模式時，可應用各種物體的放射率。

待機溫度測量需要將膠囊的滑動開關滑上去後進行測量。

放在常溫下10分以上後及可進行正確測量。

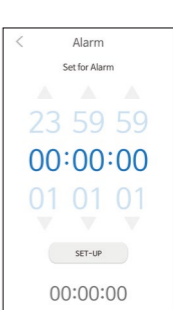


/ 警報 /

為了可週期性地測量溫度，可設定通知。

通知像碼錶一樣運作，到了所設定的時間，報時會響起來。

選擇下端反覆(Repeat)時，對於所設定的時間，報時會周期性地持續地響起來。

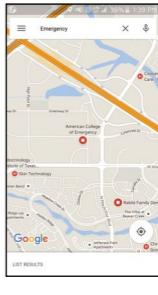


## / 查看附近設施 /

可立即查找到周圍醫院、藥店或急診室等設施。

利用Googlemap (國家別會有稍許差異)搜索周圍設施。

體溫高時,有可能是危急的情況,  
建議立即去周圍附近的醫療設施,  
獲得醫生或藥劑師的診斷。



產品配置	
產品名	THERMO CAPSULE
品目名	皮膚紅外線體溫計
模型名	PTD-100
品目許可號碼	專利第15-4136
使用目的	測量環境溫度及體溫的溫度計
測量範圍	體溫: 22.0°C -42.0°C 準確度: ±0.3°C (22-36°C) ±0.2°C (36-39°C) ±0.3°C (39°C以上)
測量時間	5秒以內
顯示方式	Smart Phone Application
額定電源	DC 3.0V (1.5VDC, 25mAh x 2)
重量	13.7g (main body 9.2g, Cover 3.8g)
通信方式	Φ3.5接頭(4環)/CTIA
購成品	1套(完成品 1ea)
手機建議配置	運行系統:Android 4.2以上/iOS7.0以上

## / 使用時注意事項 /

1. 再給嬰兒測量時,由於身體扭動,皮膚表面與傳感器未能保持一定距離而產生測量誤差,請試圖讓測量對象保持一定距離。
2. 體溫測量姿勢不正確的時候,體溫測量值也有可能會有誤差。
3. 體溫測量請在常溫下,穩定後進行測量。
4. 運動後、下雨天、回家時或沐浴後的體溫有可能會不準確。
5. 為了準確量測,在量測體溫時請將頭髮及額頭表面的異物貨化妝品清除後再進行量測。另外,產品傳感器的鏡頭部分如有異物可能導致結果不準確,請清除後再進行量測。
6. 請在眉毛上方眉間額頭部位進行量測。額頭不同位置溫度分佈會有所不同。
7. 在右側額頭和左側額頭的溫度會有所不同。
8. 使用前請確認手機的狀態是否正常以及電源狀態,必要時請充電。
9. 量測時,請始終將傳感器對準欲量測部分,當主機發出量測結束震動後,請在手機螢幕上確認量測結果。
10. 嬰幼兒從外部進入室內或者溫度計向溫度環境不同的場所移動後,請等待30分鐘後再進行量測。
11. 以下情況請重複進行3次以上量測:
  - A. 出生後90天內的嬰兒
  - B. 不滿3歲的嬰幼兒,體溫量測值顯示超出平均體溫範圍的情況
  - C. 首次使用產品,無類似產品使用經驗的情況
12. 如果額頭出汗請量測耳垂後測部位,請完全掀起耳朵周邊的頭髮,將溫度計垂直放在耳垂後測部位,順著耳垂短距離上下移動進行量測。
13. 本產品與手機連接困難的場所及情況下請不要使用。
14. 本產品屬於一般家用醫療器材。  
本產品所使用的體溫量測並不能取代專業醫療人員的診療或諮詢。  
量測的體溫值出現異常的情況請務必求助專業醫療人員。
15. 本產品作為一般家用醫療器材不具備其他特殊技術及訓練。  
使用者需具備理解文字、圖畫及說明書的能力(建議使用年紀11歲以上)
16. 在高頻設備附近使用,會產生相互干涉進而對量測結果產生影響,請避開使用。
17. 受本產品發出電磁波的影響,其他設備可能出現故障,  
其他設備發出的電磁波也可能導致本產品出現故障,請避免在其他設備附近使用。

## / 使用後保養方式 /

1. 由於感應器部分非常敏感,為了準確量測請保持清潔避免損傷。
2. 請避免放置在直射光線,及避免灰塵的環境下。
3. 請避免放置在潮濕環境。
4. 請放置在平穩環境避免容易受到外力衝擊。
5. 請放置在常溫下。如環境溫度異常,使用前請將產品放到常溫下30分鐘後再使用。
6. 清潔方式:請用清潔產品小心地清潔感應器。清潔後一小時再進行使用。
7. 為了能避免不正常狀態,使用後請將產品與手機分開保存。

## / 換電池 /

電池可使用普通市面產品。



1. 利用手錶螺絲刀拆下主機背面的螺旋(圖片中紅點部分)。
2. 將膠囊主機背面部分,按上圖箭頭方向推進行拆分。
3. 拆掉產品前/後面後,替換電池,按逆向順序再組裝起來。
4. 內置電池是LR41規格的25mAh電池,可通過附近商店及上網進行購買。
5. 電池以1日測量15次為基準,大約可使用1年。(體溫測量基準)。

## \* 用法!

1. 可用於測量寶寶的體溫。
2. 可用於測量空氣溫度。
3. 可用於測量不同物體的溫度,如手機,筆記本等。  
如果使用EMS模式,可以更準確地測量物體的溫度。
4. 可用於測量烹飪時的食物和水溫。
5. 可用於測量浴缸水溫。
6. 可用於測量寶寶的牛奶溫度。

## / 產品保證說明 /

產品名稱	THERMO CAPSULE
購買日期	年 月 日
製造日期	年 月 日
產品型號	PTD-100
免費保修期限	自購買日起一年以內

# partron

Web Manual Asia

www.partron.co.kr/manuals



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

Web Manual Europe, America

www.partron.eu/manuals



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu